

**EKONOMIA ETA ONDARE-ERREGIMENA ARAUTZEN DUEN ITUNA EDO HITZARMENA  
SARTZEKO ETA ARAUTZEKO, ALDATZEKO EDO INDARGABETZEKO ESKARIA**SOLICITUD DE APORTACIÓN E INCORPORACIÓN, MODIFICACIÓN O SUPRESIÓN DE CONVENIO  
O PACTO REGULADOR DE LAS RELACIONES ECONÓMICO-PATRIMONIALES**EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO  
IZATEZKO BIKOTEEN ERREGISTROARI**AL REGISTRO DE PAREJAS DE HECHO DE LA  
COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO**BIKOTEKIDE BATI BURUZKO DATUAK**

DATOS RELATIVOS A UNA PERSONA INTEGRANTE DE LA PAREJA

**NAN/AIZ/Pasaportea**

DNI/NIE/Pasaporte

**Jn./and.**

D./Dña.

**Sexua**

Sexo

**Gizona**

Hombre

**Emakumea**

Mujer

**Bizileku-helbidea**

Dirección de residencia

**Probintzia**

Provincia

**Udala**

Municipio

**Herria**

Localidad

**PK**

C.P.

**Helbidea**

Dirección

**Zk.**

Nº

**Pisua**

Piso

**Letra**

Letra

**Hala badagokio, ordezkaria**

Representante, en su caso

**Izen-abizenak**

Nombre y apellidos

**NAN/AIZ/Pasaportea**

DNI/NIE/Pasaporte

**JAKINARAZPENENKO ETA KOMUNIKAZIOKO KANALA**

CANAL DE NOTIFICACIÓN Y COMUNICACIÓN

 **Postala: Zuk atal honetan seinalatzen duzun posta-helbidera bidaltzen dira.** Postal: Se envían a la dirección postal que usted señale en este apartado.**Probintzia**

Provincia

**Udala**

Municipio

**Herria**

Localidad

**PK**

C.P.

**Helbidea**

Dirección

**Zk.**

Nº

**Pisua**

Piso

**Letra**

Letra

**Elektronikoa: jakinarazpen-erretiluari eta Nire Karpeta-ren komunikazioei bidaltzen zaizkie. Sartzeko identifikazio-  
elektronikoa beharrezkoa da.**

- Electrónico: Se envían a la bandeja de notificaciones y comunicaciones de Mi Carpeta. Para acceder es necesario un medio de identificación electrónico.

## ABISUAK JASOTZEKO DATUAK

DATOS PARA RECIBIR AVISOS

**Posta elektronikoa**

Correo electrónico

**Telefono zenbakia**

Número de Teléfono

## JAKINARAZPENEN, KOMUNIKAZIOEN ETA ABISUEN HIZKUNTZA

IDIOMA DE LAS NOTIFICACIONES, COMUNICACIONES Y AVISOS

**Euskara**  
Euskera

**Gaztelania**  
Castellano

## BESTE BIKOTEKIDEARI BURUZKO DATUAK

DATOS RELATIVOS A LA OTRA PERSONA INTEGRANTE DE LA PAREJA

**NAN/AIZ/Pasaportea**

DNI/NIE/Pasaporte

**Jn./and.**

D./Dña.

**Sexua**

Sexo

**Gizona**  
Hombre

**Emakumea**  
Mujer

**Bizileku-helbidea**

Dirección de residencia

**Probintzia**

Provincia

**Udala**

Municipio

**Herria**

Localidad

**PK**

C.P.

**Helbidea**

Dirección

**Zk.**

Nº

**Pisua**

Piso

**Letra**

Letra

**Hala badagokio, ordezkaria**

Representante, en su caso

**Izen-abizenak**

Nombre y apellidos

**NAN/AIZ/Pasaportea**

DNI/NIE/Pasaporte

## JAKINARAZPENEN ETA KOMUNIKAZIOEN KANALA

CANAL DE NOTIFICACIÓN Y COMUNICACIÓN

- Postala: Zuk atal honetan seinalatzen duzun posta-helbidera bidaltzen dira.**

Postal: Se envían a la dirección postal que usted señale en este apartado.

**Probintzia**

Provincia

**Udala**

Municipio

**Herria**

Localidad

**PK**

C.P.

**Helbidea**

Dirección

**Zk.**

Nº

**Pisua**

Piso

**Letra**

Letra

**Elektronikoa: jakinarazpen-erretiluari eta Nire Karpeta-ren komunikazioei bidaltzen zaizkie. Sartzeko identifikazio-  
elektronikoa beharrezkoa da.**

- Electrónico: Se envían a la bandeja de notificaciones y comunicaciones de Mi Carpeta. Para acceder es necesario un medio de identificación electrónico.

## **ABISUAK JASOTZEKO DATUAK**

DATOS PARA RECIBIR AVISOS

**Posta elektronikoa**

Correo electrónico

**Telefono zenbakia**

Número de Teléfono

## **JAKINARAZPENEN, KOMUNIKAZIOEN ETA ABISUEN HIZKUNTZA**

IDIOMA DE LAS NOTIFICACIONES, COMUNICACIONES Y AVISOS

**Euskara**  
Euskera

**Gaztelania**  
Castellano

INFORMAZIOA ETA ESKAERAK: <http://www.euskadi.eus/parejas-hecho/web01-a2famil/eu/>  
INFORMACIÓN Y SOLICITUDES: <http://www.euskadi.eus/parejas-hecho/web01-a2famil/es/>

## AGERRALDI-LEKUA LUGAR DE COMPARENCIA

**Inongo aukerarik ez markatzearen kasuan, eskaera egin den lekua kontuan hartuko da.**

En el caso de no marcar ninguna opción, se tendrá en cuenta el lugar donde se ha presentado la solicitud.

Araba/Álava

Gipuzkoa

Bizkaia

### BERTARATU ETA ZERA ADIERAZTEN DUTE

Izatezko Bikoteak arautzen duen maiatzaren 7ko 2/2003 Legean barne harturiko izatezko bikote bezala inskribatuta daude Euskal Autonomia Erkidegoko Izatezko Bikoteen Erregistroan, eta zera

### ESKATZEN DUTE

Euskal Autonomia Erkidegoko Izatezko Bikoteen Erregistroan egindako inskripzioa balio gabetzeko.

Bikotearen ekonomia- eta ondare-harremanak arautzen dituen honako hitzarmen honen ekarpen eta eransketa:

- Irabazpidezko ondasunak
- Ondasunen banantzea
- 2/2003 Legearen klausula orokorrak
- Foru komunikazioa
- Beste batzuk

Bikotearen ekonomia- eta ondare-harremanak arautzen dituen indarreko hitzarmena aldatzea:

- Irabazpidezko ondasunak
- Ondasunen banantzea
- 2/2003 Legearen klausula orokorrak
- Foru komunikazioa
- Beste batzuk

Bikotearen ekonomia- eta ondare-harremanak arautzen dituen indarreko hitzarmena deuseztatu edo bertan behera uztea.

### ERANTZUKIZUNEZ ADIERAZTEN DUTE

**Lehena:** Eskaeran eta eskaerarekin batera aurkeztutako dokumentazioan agertzen diren datuak egia dira.

**Bigarrena:** Ez daude judizialki ezgaituta inskribatu behar den ekintza edo adierazpena gauzatzeko beharrezkoa den adostasun baliagarria emateko.

**Hirugarrena:** Ezagutzen dituzte izatezko bikotearen ekonomia- eta ondare-harremanak arautzen dituen hitzarmenaren ekarpen eta eransketa, aldaketa edo deuseztatzea eskatzearen ondorioak.

**Laugarrena:** Dokumentazio hau aurkezten dute Euskal Autonomia Erkidegoko Izatezko Bikoteen Erregistroan izatezko bikotea eratu izanaren adierazpenaren inskripzioa aldatzeko eskatutako baldintzak betetzen dituztela egiaztatzeko:

1. Eskaera egin duten pertsonen nortasuna egiaztatzeko, honako agiri hauek aurkez daitezke:

Espainiar estatuko pertsona nazionala eta Europar Batasuneko kide ez diren edo Europako Esparru Ekonomikoari buruzko

### COMPARECEN Y DICEN

Que se encuentran inscritos como pareja de hecho en el Registro de Parejas de Hecho de la Comunidad Autónoma del País Vasco, al amparo de lo dispuesto en la Ley 2/2003 de 7 de mayo, reguladora de las Parejas de Hecho.

### SOLICITAN

La MODIFICACIÓN de la mencionada inscripción en el Registro de Parejas de Hecho de la Comunidad Autónoma del País Vasco, para hacer constar:

la aportación e incorporación del convenio o pacto regulador de las relaciones económico-patrimoniales de la pareja, consistente en:

- Bienes Gananciales
- Separación de Bienes
- Cláusulas generales de la Ley 2/2003
- Comunicación Foral
- Otros

la modificación del convenio o pacto regulador de las relaciones económico-patrimoniales de la pareja vigente por el siguiente:

- Bienes Gananciales
- Separación de Bienes
- Cláusulas generales de la Ley 2/2003
- Comunicación Foral
- Otros

la eliminación o supresión del convenio o pacto regulador de las relaciones económico-patrimoniales de la pareja vigente.

### DECLARAN RESPONSABLEMENTE

**Primero:** Que son ciertos los datos contenidos en la solicitud y documentación que acompaña a la misma.

**Segundo:** Que no están incapacitados judicialmente para emitir el consentimiento válido y necesario a efectos de llevar a cabo el acto o declaración objeto de inscripción.

**Tercero:** Que son conocedores de los efectos que se derivan de la solicitud de aportación e incorporación, modificación o supresión del convenio o pacto regulador de las relaciones económico-patrimoniales de la pareja de hecho.

**Cuarto:** Que aportan la siguiente documentación para acreditar el cumplimiento de los requisitos exigidos para practicar la modificación de la inscripción de la declaración de constitución como pareja de hecho en el Registro de Parejas de Hecho de la Comunidad Autónoma del País Vasco:

1. Documentos acreditativos de la identidad de las personas solicitantes, por cualquiera de los siguientes medios:

Cuando se trate de nacionales del Estado español y de países que no sean un Estado miembro de la Unión Europea o un Estado

Akordioaren parte ez den estatu bateko kasuan, aplikatu beharreko araudiaren arabera, prozedura honen instrukzio-organoa bikotea osatzen duten pertsonen nortasuna egiaztatuko du, ofizioz eta modu elektronikoen bidez administrazio eskuduneari.

Europar Batasuneko beste estatu kide bateko edo Europako Esparru Ekonomikoko estatu bateko herritarren kasuan, pasaportea edo titularraren nazionalitatea jasotzen duen bere herrialdeko nortasun-agiri baliokidea.

2. Bikotearen ekonomia- eta ondare-harremanak arautzen dituen hitzarmen bat dagoela egiaztatzen duen agiri publiko edo pribatua.

3.  Bikotea osatzen duten pertsonetako bat edo biak agertzeko eskakizuna salbuetsita badago, Izatezko Bikoteen Erregistroaren aurrean pertsona interesdunaren izenean izapideak egiteko pertsona baimendua nor den eta esleitzen zaizkion eginkizun zehatzak zein diren zehazteko notario-ahalordea aurkeztu beharko da, edo notarioaren aurrean legezkatutako sinadura duen idazki pribatua. Hala badagokio, bikoteak hautatutako ekonomia- eta ondare-harremanak arautzeko ituna ere adieraziko da.

Era berean:

Bikotea osatzen duten pertsonetako batek (edo biak) gaixotasun larriren bat badu eta horregatik luzerako ospitaleratzea edo etengabeko tratamendu medikoa behar badu eta tokiz aldatzea komeni ez bazaio, bere egoera frogatu beharko du, bere medikuak emandako txosten baten bidez. Txostenean, era berean, jaso beharko du bere gaitasun mentalen jabe dela eta bere horretan duela izatezko bikotekide gisa inskribatzeko gogoia adierazteko gaitasuna.

Bikotea osatzen duten pertsonetako bat edo biak espetxean badaude, espetxeko zuzendariak emandako ziurtagiri bat, hori horrela dela frogatzen duena.

Económico Europeo, de acuerdo con la normativa aplicable, el órgano instructor de este procedimiento comprobará de oficio, por medios electrónicos en la administración competente, la acreditación de la Identidad de las personas integrantes de la pareja.

Cuando se trate de nacionales de otro Estado miembro de la Unión Europea o de un Estado parte en el Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo, el pasaporte o documento de identidad equivalente en su país y en el que conste la nacionalidad del titular.

2. Documento público o privado acreditativo de la existencia del convenio o pacto regulador de las relaciones económico-patrimoniales de la pareja de hecho.

3.  En el supuesto de que esté exceptuada la exigencia de comparecencia de una o de las dos personas componentes de la pareja, de poder notarial o escrito privado con firma legitimada ante Notario en el que se determine la persona autorizada para actuar en nombre de la persona interesada ante el Registro de Parejas de Hecho y los actos concretos y precisos para los que se le faculta, con expresión, en su caso, del pacto regulador de las relaciones económico-patrimoniales de la pareja por el que hayan optado.

Asimismo:

En el caso de enfermedad grave de una o de las dos personas que componen la pareja, que implique un ingreso hospitalario de larga duración, o que requiera un tratamiento médico continuado que desaconseje el traslado del paciente, informe que acredite tal situación, emitido por el o la médico que le atiende, y en el que se deberá hacer constar, asimismo, que la persona se encuentra en pleno uso de sus facultades mentales, y no está alterada su aptitud para manifestar su voluntad de inscribirse como pareja de hecho.

En el caso de ingreso en un establecimiento penitenciario de una o de las dos personas que componen la pareja, certificación emitida por la Directora o el Director del establecimiento penitenciario en el que se haga constar dicho extremo.

\_\_\_\_\_ , 20\_\_\_\_ (e)ko \_\_\_\_\_ ren \_\_\_\_\_ (a)  
En \_\_\_\_\_ , a \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_\_\_\_

IZENPETUA /FIRMADO:

IZENPETUA /FIRMADO:

Eskaeran jasota dauden izaera pertsonaleko datuak tratatu eta jarraian izendatzen den tratamendu jarduerara gehituko dira: Izatezko Bikoteen Erregistroa.

-Arduraduna: Familia eta Haurren Zuzendaritza

-Helburua: Euskadiko Izatezko Bikoteen Erregistroaren kudeaketa.

-Legitimazioa: Tratamendua beharrezkoa da, aplikagarriak diren lege-eginbideak betetzeko.

-Eskubideak: erabiltzaileak eskubidea du datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko eta ezabatzeko, baita informazio osagarrian jasotzen diren eskubideak ere.

-Informazio osagarria: datuen babesari buruzko informazio osagarria eta zehatza kontsulta daiteke gure web orrian. <https://www.euskadi.eus/rgdaap/06068>

Indarrean dagoen araudia:

-Datuak babesteko erregelamendu orokorra <https://www.boe.es/doue/2016/119/L00001-00088.pdf>.

-Lege Organikoa, Datu Pertsonalak Babesteko eta Eskubide Digitalak Bermatzeko <https://www.boe.es/boe/dias/2018/12/06/pdfs/BOE-A-2018-16673.pdf>

Los datos de carácter personal que consten en la solicitud serán tratados e incorporados a la actividad de tratamiento denominada: Registro de parejas de hecho.

-Responsable: Dirección de Familias e Infancia.

-Finalidad: Gestión del registro de parejas de hecho de Euskadi.

-Legitimación: Tratamiento necesario para el cumplimiento de obligaciones legales aplicables.

-Derechos: Usted tiene derecho a acceder, rectificar y suprimir los datos, así como los derechos que se recogen en la información adicional.

-Información adicional: Puede consultar la información adicional y detallada sobre Protección de datos en nuestra página web <https://www.euskadi.eus/rgdaap/06068>

En cumplimiento de:

-Reglamento General de Protección de Datos <https://www.boe.es/doue/2016/119/L00001-00088.pdf>.

\_\_\_\_\_-Ley Orgánica 3/2018 de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales <https://www.boe.es/boe/dias/2018/12/06/pdfs/BOE-A-2018-16673.pdf>

**ESKATZAILEEN BAIMENA IZATEZKO BIKOTEAREN EKONOMIA- ETA ONDARE-  
HARREMANAK ARAUTZEN DITUEN HITZARMENAREN EKARPEN ETA ERANSKETA,  
ALDAKETA EDO DEUSEZTATZEA ESKATZEKO  
AUTORIZACIÓN DE LAS PERSONAS SOLICITANTES DE LA APORTACIÓN E  
INCORPORACIÓN, MODIFICACIÓN O SUPRESIÓN DE CONVENIO O PACTO REGULADOR  
DE LAS RELACIONES ECONÓMICO-PATRIMONIALES DE LA PAREJA DE HECHO**

**IZATEZKO BIKOTEAREN LEHEN KIDEA** / PRIMER INTEGRANTE DE LA PAREJA DE HECHO

**Nik** / Yo, \_\_\_\_\_  
**(izena eta bi abizen)** / (nombre y dos apellidos), **NAN/AIZ zenbakiarekin** / con DNI/NIE, \_\_\_\_\_

**IZATEZKO BIKOTEAREN BIGARREN KIDEA** / SEGUNDO INTEGRANTE DE LA PAREJA DE HECHO

**Nik** / Yo, \_\_\_\_\_  
**(izena eta bi abizen)** / (nombre y dos apellidos), **NAN/AIZ zenbakiarekin** / con DNI/NIE, \_\_\_\_\_

**BAIMENA EMATEN DIOT ESKAERA IZAPIDETZEKO ESKUMENA DUEN ORGANOARI  
AUTORIZO AL ÓRGANO COMPETENTE PARA LA TRAMITACIÓN DE LA SOLICITUD**

Administrazio eskudunaren bitarteko elektronikoen bidez nire errola historikoa begiratzeko, egiaztatzeko edo frogatzeko.

A la comprobación, constancia o verificación del Padrón Histórico, por medios electrónicos en la Administración competente.

**LEHEN KIDEA**  
PRIMER INTEGRANTE

**BIGARREN KIDEA**  
SEGUNDO INTEGRANTE

**Sinadura** / Firma  
**LEHEN KIDEA**  
PRIMER INTEGRANTE

**Sinadura** / Firma  
**BIGARREN KIDEA**  
SEGUNDO INTEGRANTE